

17 ta' Jannar

SAN ANTON, Abbati

*Salmidija tal-Hamis tal-I gimgha*

**IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

**Salm 94 (95)**

**Ant.** Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qighan l-art,  
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,  
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

B'ferħ mill-qalb, Mulej, noffrulek  
radd il-ħajr, tifhir u mħabba,  
waqt li nagħtu ġieħ lil bniedem  
li fit-triq perfetta mexa.

Halla kollox ta' did-dinja,  
hena w ġid u kull ma jgħaddi,  
fqir fost l-aħwa l-fqar ta' Kristu,  
biex jistagħna bil-qdusija.

Għażel jaqdi lilek waħdek  
b'ħajja umli fl-ubbidjenza,  
ried ikun bħal ġilju safi,  
jixbah lill-Għarus tal-verġni.

Fittex biss li jogħġob lilek  
f'kull ma jaħseb, jgħid u jagħmel,  
dejjem għaqda waħda mieghek  
fil-ħuġġieġa ta' l-imħabba.

Meta mbagħad intemm bħall-vittma  
fuq l-artal tas-sagrifiċċju,  
int għollejtu hdejk fis-sema  
fil-ħelsien u d-dawl ta' dejjem.

Fuq l-eżempju tiegħu mexxi  
lilna wkoll, biex naslu b'heffa  
li nsebbħuk fid-dehra m'Ibnek

il-waħdieni u ma' l-Ispirtu. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-kelma tal-Mulej hi tarka għal kull min jistkenn fih.

### **Salm 17 (18):31-51**

#### **IV**

Dritta hi t-triq ta' Alla; \*  
safja hi l-kelma tal-Mulej.  
Tarka huwa Alla \*  
għal kull min jistkenn fih.  
Għax min hu Alla hlief Jahweh? \*  
Min hu blata hlief Alla tagħna?  
Hu Alla, li hażżimni bil-qawwa; \*  
fetaħli triq dritta quddiemi.  
Bhal taç-criev jagħmilli riġlejja, \*  
fuq l-għoljiet fis-sod iqeghedni.  
Idejja jharrigli għat-taqbida; \*  
ark tal-bronż jiġbdu dirgħajja.  
Glorja.

**Ant. 1:** Il-kelma tal-Mulej hi tarka għal kull min jistkenn fih.

**Ant. 2:** Il-lemnija tiegħek, Mulej, għenitni.

#### **V**

Int tajtni t-tarka tas-salvazzjoni tiegħek, \*  
lemintek għenitni, l-għajnuna tiegħek kabbritni.  
Int wessajtli t-triq quddiemi, \*  
u ma tfixklux riġlejja.  
Neħodha għal wara l-għedewwa u nilhaqhom, \*  
ma nergax lura qabel neqridhom.  
Nagħtihom daqqa, ma jqumux iżjed minnha; \*  
jaqgħu mirbuħa taħt riġlejja.  
Int thażżimni bil-qawwa għat-taqbida, \*  
taħti titfa' 'l dawk li jqumu għalija.

Iġġiegħel l-għedewwa jaħarbu quddiemi; \*  
jien neqred 'il dawk li jobogħduni.  
Jgħajtu għall-għajnuna, u hadd ma jgħinhom; \*  
lill-Mulej isejjħu, u ma jweġibhomx.

Bħat-trab itir mar-riħ nagħmilhom, \*  
bħat-tajn tat-triqat ngħaffegħ fuqhom.  
Int teħlisni minn poplu ġellied, †  
fuq il-ġnus inti tqegħedni; \*  
u poplu, li ma nafux, jaqdini.  
Malli jisimġħu bija, joqogħdu għalija; \*  
il-barranin jinxteħtu sa l-art quddiemi.  
Il-barranin jaqgħu mifnija, \*  
joħorgu mwerwra mill-fortizza tagħhom.  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-leminija tiegħek, Mulej, għenitni.

**Ant. 3:** Ikun imfaħħar Alla tas-salvazzjoni tiegħi!

## VI

Ħaj il-Mulej! Mbierek hu, il-blata tiegħi! \*  
Ikun imfaħħar Alla tas-salvazzjoni tiegħi!  
Alla, li għenni biex tħallast mill-għedewwa, \*  
li qegħedli l-ġnus taħt riġlejja!  
Int teħlisni mill-għedewwa tiegħi, †  
tqegħedni fuq min jaħbat għalija, \*  
teħlisni min-nies tad-dnewwa.

Għalhekk infahħrek fost il-ġnus, Mulej, \*  
u ngħanni t-tifhir ta' ismek.  
Hu jkabbar ir-rebħ lis-sultan tiegħu, †  
juri mħabbtu mal-midluk tiegħu; \*  
ma' David u nislun għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 3:** Ikun imfaħħar Alla tas-salvazzjoni tiegħi!

V/. Mulej, iftaħli għajnejja.

R/. Biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

## LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' Bin Sirak

Sir 42:15-43:13

### *It-tifhir ta' Alla fil-holqien*

Irrid infakkar x'għamel il-Mulej,  
irrid insemmi x'rajt jien.

Bil-kelma tal-Mulej saru l-opri tiegħu,  
u l-holqien joqgħod għar-rieda tiegħu.

Ix-xemx bid-dija tagħha tidde fuq kolloxx,  
u kull ma għamel il-Mulej

hu mimli bil-glorja tiegħu.

Il-Mulej anqas lill-qaddisin tiegħu

ma ta ħila li jtkellmu

fuq l-għegubijiet tiegħu kollha,

li l-Mulej u s-Sid ta' kolloxx qawwa u wettaq

biex il-holqien jibqa' sħiħ fil-glorja tiegħu.

Hu jifli l-qiegħ ta' l-art u l-qalb,

jagħraf is-sigrieti kollha tagħhom.

Għax Alla l-Għoli jaf kull ma jista' jkun magħruf,

u jifhem is-sinjali taż-żminijiet.

U jxandar l-imghoddi u li ġej

u jikxef il-ħwejjeg mistura.

Ebda ħsieb ma jaħrablu,

ebda kelma ma hi moħbija għalih.

Hu qassam b'ordni sabiħ l-għegubijiet ta' għerfu,

għax hu minn dejjem u għal dejjem;

xejn ma jista' jizdiedlu jew jitnaqqaslu,

u ma jeħtieġ il-parir ta' hadd.

L-opri kollha tiegħu fihom għaxqa,

u dak li wieħed jara hu biss xrara waħda.

Ilkoll kemm huma jgħixu u jibqgħu għal dejjem,

lesti għal kull ma jenħtieġ, u jisimghu minnu.

Kollha magħmula biż-żewġ, waħda għal ma' l-oħra,

u xejn ma għamel nieqes.

Kull haġa tixhed it-tajjeb ta' l-oħra:  
min jixba' jħares lejn għmielhom?

Is-sbuħija tas-smewwiet hi l-firxa safja tagħhom;  
id-dehra tas-sema hi wirja ta' għmiel.

Ix-xemx, hi u tielgħa,  
ixxandar kemm hi ta' l-għageb:  
għemil ta' Alla l-Għoli.

F'nofsinhar hi tikwi wiċċ l-art;  
is-šana tagħha min jiflah għaliha?  
Min ikebbes il-forn jaħdem fi šana qalila;  
imma x-xemx taħraq tliet darbiet aktar l-għoljiet.

Hi tarmi ilsna tan-nar;  
bid-dija tagħha tgħammex l-għajnejn.  
Kbir il-Mulej li għamilha;  
għall-kelma tiegħu hi tigri fil-mixja tagħha.

Għamel ukoll il-qamar biex jiddi f'waqtu,  
sinjal dejjiemi biex juri ž-žminijiet.  
Mill-qamar jidhru jiem il-festi;  
dawlu jonqos wara li jaqdi dmiru.  
Mill-qamar ix-xhur jieħdu isimhom;  
ta' l-għageb kif jitbiddel fiž-žminijiet tiegħu.  
Hu jmexxi l-eżerċi tal-kwiekeb fl-għoli,  
hu jiddi fil-firxa tas-smewwiet.

Għmiel il-kwiekeb isebbaħ is-sema,  
sebħhom jiddi fis-smewwiet tal-Mulej.  
Bl-ordni ta' Alla qaddis joqogħdu f'posthom;  
ma jorqdu qatt f'ħin l-għassa tagħhom.

Ħares lejn il-qawsalla, u faħħar 'il min għamilha;  
kemm hi sabiħa fit-tlellix tagħha!

Iddur mas-smewwiet bil-ħnejja msebbħa tagħha, mifruxa ma' tulhom  
b'idejn Alla l-Għoli.

## **RESPONSORJU Apok 4:11; ara Est 13:10-11**

**R/.** Jisthoqqlok, Mulej Alla tagħna, li tirċievi l-glorja u l-gieħ u s-setgħa, \*  
Għax int ħlaqt il-ħlejjaq kollha, u huma kienu u nholqu bir-rieda tiegħek.

V/. Inti hlaqt is-sema u l-art u dak kollu li hu taht is-sema, inti s-Sid ta' kollox. \* Ghax int hlaqt il-hlejjaq kollha u huma kienu u nholqu bir-rieda tieghek.

## LEZZJONI II

Qari mill-Ħajja ta' San Anton, miktuba mill-isqof San Atanasju

### *Is-sejha ta' San Anton*

Anton kellu xi tmintax jew għoxrin sena meta mietu l-ġenituri tiegħu; baqa' waħdu ma' oħtu, ċkejna hafna, u ha ħsieb id-dar u oħtu.

Kienu għadhom anqas għaddew sitt xhur mill-mewt tal-ġenituri, meta darba Anton hareg għall-quddies bħas-soltu u fit-triq qagħad jahseb x'kien li gaghhal lill-Appostli jhallu kollox u jmorru wara Ġesù; huwa gieb quddiem ghajnejh lil dawk li, kif jinghad fil-Ktieb ta' l-Atti ta' l-Appostli, kienu jbigħu gidhom u jqiegħdu l-flus l-flus tal-bejgħ f'riglejn l-Appostli biex kollox jitqassam lill-foqra; Anton beda jqis x'tama kbira kellhom dawn in-nies fil-gid merfugh għalihom fis-sema. Hu u jahseb dan, daħal fil-knisja. Ġara li, fil-qari ta' l-Evangelju, sema' x'qal il-Mulej lil dak l-għani: *Jekk trid tkun perfett, mur bigħ li għandek, u aghth lill-foqra; mbagħad ejja u imxi warajja, u jkollok teżor fis-sema.*

Anton sthajjel li Alla nnifsu bagħat ifakkru f'dawn il-kelmiet qaddisa, u li kienu nqraw qisu minħabba fih. Minnufih wara l-quddies hareg, sejjaħ lin-nies tar-raħal, u qassmilhom b'xejn l-oqsma li kien wiret mid-dar – tlitt mitt għalqa, f'art għammiela u mill-aħjar – biex jehles lilu nnifsu u lil oħtu minn hafna ksir ir-ras. Mbagħad biegh kull biċċa għamara li kellu, u daħhal somma kbira ta' flus; zamm xi haġa minnhom għal oħtu, u qassam il-bqija lill-foqra.

Meta darb'ohra reġa' mar għall-quddies, fl-Evangelju sema' dan il-kliem tal-Mulej: *Toqogħdux thabblu raskom għall-għada.* Ma kellux sabar jibqa' fil-knisja; hareg, ha l-flus li kien zamm għal oħtu, u qassam lilhom ukoll lin-nies fqar. Lil oħtu hallieha f'idejn xi xebbiet insara twajba li kien jafhom, biex irabbuha f'dar ta' nisa verġni. Hu mbagħad qabad hajja axxetika qrib id-dar tiegħu, u kompli jghix fil-gabra, fit-tagħkis u fis-sabar.

Haddem ukoll idejh fix-xogħol, ghax sema' li *jekk xi hadd ma jridx jahdem, dan anqas għandu jedd jiekol;* bil-flus li jaqla' kien jixtri x'jiekol, u jqassam il-bqija lil min ma kellux.

Kien jitlob sikwit, sikwit, skond ma tgħallem li d-dixxipli *għandhom dejjem jitolbu bla ma jintelqu.* Fil-qari kien hekk attent li xejn mill-miktub ma kien jahrablu, u kien iżomm kollox f'moħħu, hekk li l-memorja kienet taqdi minflok il-kotba.

In-nies tar-raħal, u xi rġiel twajba, midħla tiegħu, huma u jħarsu lejn dan il-bniedem, kienu jsejjhulu ħabib ta' Alla; xi wħud kienu jħobbuh bħal binhom, oħrajn bħal ħuhom.

### **RESPONSORJU Mt 19:21; Lq 14:33**

**R/.** Jekk trid tkun perfett, mur, bigħ li għandek, u aġtuh lill-foqra, u jkollok teżor fis-sema; mbagħad \* Ejja u imxi warajja.

**V/.** Min ma jiċhadx għal ġidu kollu, ma jistax ikun dixxiplu tiegħi \* Ejja u imxi warajja.

### **TALBA**

O Alla, int tajt il-grazzja lil San Anton, abbati, biex jaqdik fid-deżert b'ħajja ta' qdusija kbira; aġmel li aħna, bit-talb tiegħu, nitgħallmu niċħdu lilna nfusna u nħobbu lilek dejjem u fuq kollox. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Feddej hanin, int b'tjieba kbira thajjar  
bnedmin biex jagħtu ruħhom lil Missierek,  
u f'ħidma ta' kull xorta lilhom tmexxi  
bl-Ispirtu tiegħek.

Tagħtihom twelid ġdid minn Alla l-veru  
bil-ħajja tiegħek biex, b'dil grazzja fihom,  
ikattru bla mistrieħ il-frott ta' mħabbtek  
fid-dinja kollha.

Inti ssejġhilhom: huma jħallu kollox,  
ħa jimxu wrajk u, bis-salib mghobbija,  
ifittxu biss il-glorja ta' Missierek  
u s-saltna tiegħu.

Hekk dal-qaddis imħegġeg b'nar is-sema  
miegħek ingħaqad bi rbit sħiħ ta' mħabba;  
wieħed kien ħsiebu: fih innifsu jnaqqax  
ix-xbieha tiegħek.

Sebh lill-Missier hanin u lilek, Kristu,  
il-kbir fost l-aħwa, w lill-Ispirtu s-Santu,  
li 'l min jagħtikom ffit troddulu ħafna,  
b'mija fil-wieħed. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Qum, arpa u ċetra! Ħa nqajjem sbiħ il-jum!

### Salm 56 (57)

Henn għalija, o Alla, henn għalija, \*

ghax fik jiena nsib il-kenn tiegħi;  
ghad-dell ta' gwenhajak nistkenn, \*  
sakemm jghaddi l-hemm minn fuqi.  
Insejjah lil Alla l-Għoli, \*  
lil Alla, li jiehu hsiebi.

Jibghat mis-sema u jsalvani; †  
jitfa' l-ghajb fuq min jghaffigni; \*  
jibghat Alla t-tjieba u l-fedeltà tiegħu.  
Ninsab mimdud qalb l-iljuni, \*  
li jahtfu lill-bnedmin;  
snienhom lanez u vlegeg, \*  
u lsienhom sejf misnun.  
Oghla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! \*  
Uri l-glorja tieghek fuq l-art kollha!

Xibka hejjewli fil-moghħdija; \*  
ghal ftit ma waqajtx fiha.  
Hofra haffruli quddiemi, \*  
izda huma waqghu fiha.

Shiħa qalbi, o Alla, shiħa qalbi; \*  
ħa nghanni u ninseg għanja:  
"Qum, ruh tiegħi, qum, arpa u ċetra! \*  
Ħa nqajjem sbiħ il-jum!"  
Infahhrek, Sidi, fost il-popli, \*  
nghannilek fost il-ġnus;  
ghax m'oghla s-smewwiet it-tjieba tieghek, \*  
sas-shab il-fedeltà tieghek.  
Oghla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! \*  
Uri l-glorja tieghek fuq l-art kollha!  
Glorja.

**Ant. 1:** Qum, arpa u ċetra! Ħa nqajjem sbiħ il-jum!

**Ant. 2:** Il-Mulej jghid: Il-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu.

### **Kantiku Ġer 31:10-14**

Isimghu, ġnus, kelmet il-Mulej, \*

xandruha 'l bogħod fil-gzejjer:  
għidu: 'Dak li xerred lil Izrael jigbru, \*  
u jħarsu kif ragħaj iħares il-merħla tiegħu.'"

Għax il-Mulej fedja lil Ġakobb, \*  
ħelsu minn id wieħed aqwa minnu.  
Għad jigū u jgħannu fuq l-għolja ta' Sijon, \*  
u wiċċhom jiddi minħabba t-tjieba tal-Mulej;  
minħabba l-qamħ, u l-inbid ġdid u ż-żejt, \*  
u l-imriehel tan-nagħaġ u l-baqar;  
u huma jsiru bħal ġnien imsoqqi tajjeb, \*  
ma jkunux iżjed mifnija.

"Mbagħad jizfnu x-xbejbiet bil-ferħ, \*  
jifirħu ż-żgħażaġ u x-xjuħ;  
u jiena nbiddel il-vistu tagħhom f'hena, \*  
infarraġhom u nferraħhom wara l-hemm tagħhom.  
Il-qassisin nimliehom bl-abbundanza, \*  
u l-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu".  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej jgħid: Il-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu.

**Ant. 3:** Il-Mulej hu kbir, u jistħoqqlu t-tifhir f'Sijon.

### **Salm 47 (48)**

Kbir il-Mulej, ta' min ifaħħru ħafna \*  
fil-belt ta' Alla tagħna.  
L-għolja qaddisa tiegħu, għolja mill-isbaħ, \*  
l-għaxqa ta' l-art kollha.  
L-għolja ta' Sijon fil-qalba tat-tramuntana; \*  
hi l-belt tas-sultan il-kbir.  
Alla fil-fortizzi tagħha \*  
wera ruħu bħal sur qawwi.

Ara, is-slaten ingħaqdu, \*  
mxew ilkoll flimkien;  
kif rawha, baqgħu mistaġġba, \*

tfixklu u ħarbu.  
Hemm qabdithom roġħda kbira, \*  
u wġiġħ bħal dak tal-ħlas.  
Bir-riħ tal-lvant int tfarrak \*  
l-iġfna ta' Tarsis.

Kif smajna, hekk rajna f'belt il-Mulej ta' l-eżerċti, †  
fil-belt ta' Alla tagħna. \*  
Alla jżommha sħiħa għal dejjem!  
Naħsbu, o Alla, fuq it-tjieba tiegħek \*  
f'nofs it-tempju tiegħek.  
Bħal ismek, o Alla, hekk tifħirek, †  
sa truf l-art jasal. \*  
Il-leminja tiegħek bis-sewwa mimlija.  
Tithenna l-għolja ta' Sijon, †  
jifirħu l-bliet ta' Ġuda, \*  
minħabba l-ġudizzji tiegħek.

Duru ma' Sijon, duru dawra magħha, \*  
araw kemmil torri għandha.  
Ħarsu sewwa lejn is-swar tagħha, †  
duru bir-reqqa l-fortizzi tagħha, \*  
biex ixxandru lin-nisel ta' wrajkom:  
Dan hu Alla! †  
Alla tagħna għal dejjem ta' dejjem; \*  
hu jmexxina għal dejjem!  
Glorja.

**Ant. 3:** Il-Mulej hu kbir, u jistħoqqlu t-tifhir f'Sijon.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Rum 12:1-2**

Nitlobkom, ħuti, għall-ħniena ta' Alla, offru ġisimkom bħala vittma ħajja, qaddisa, li togħġob lil Alla, b'qima spiritwali. Timxux max-xejra ta' din id-dinja, iżda nbidlu skond it-tiġdid ta' moħħkom, biex isehħilkom tagħrfu x'inhi r-rieda ta' Alla, x'inhu t-tajjeb, x'inhu li jogħġob, x'inhu s-sewwa.

## RESPONSORJU QASIR

R/. B'qalbu kollha \* Habb il-ligi ta' Alla tiegħu. B'qalbu.

V/. Qatt ma tfixkel fil-mixi tiegħu. \* Habb il-ligi ta' Alla tiegħu. Glorja. B'qalbu.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri, dak hu ħija u oħti u omni.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnu biethom,  
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri, dak hu ħija u oħti u omni.

## PREĊI

Ħuti għeżiež, ngħollu bit-tifhir lil Kristu, Alla l-Qaddis, u nitolbuh il-grazzja biex naqduh tul ħajjitna kollha bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu. B'ferħ kbir ngħidulu:

*Mulej, int waħdek qaddis.*

Int ridt li tkun imġarrab bħalna f'kollox, minbarra d-dnub:

- ħenn għalina, Mulej Ġesù.

Int sejjaħtilna biex inkunu lkoll perfetti fl-imħabba:

- qaddisna, Mulej Ġesù.

Int wissejtna biex inkunu l-melħ ta' l-art u d-dawl tad-dinja:

- dawwalna, Mulej Ġesù.

Int ġejt biex taqdi, mhux biex tkun moqdi:

- aghmilna qaddejja umli tiegħek u ta' ħutna, Mulej Ġesù.

Inti d-dija tas-sebħ ta' Alla u x-xbieha ta' l-essenza tiegħu:

- aghatina li naraw il-wiċċ igglorifikat tiegħek, Mulej Ġesù.

## Missierna

### Talba

O Alla, int tajt il-grazzja lil San Anton, abbati, biex jaqdik fid-deżert b'ħajja ta' qdusija kbira; aghmel li aħna, bit-talb tiegħu, nitgħallmu niċħdu lilna nfusna u nħobbu lilek dejjem u fuq kollox. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgha ta' filghodu

#### INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1.** Iftahli għajnejja, biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

#### **Salm 118 (119): 17-24 III (Gimel)**

Kun twajjed mal-qaddej tiegħek, \*  
agħtini li ngħix u nħares il-kelma tiegħek.  
Iftahli għajnejja, \*  
biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

Barrani jien fuq l-art; \*  
taħbix minni l-kmandamenti tiegħek.  
Tinfena qalbi l-ħin kollu \*  
bix-xewqa tad-digrieti tiegħek.

Il-kburin inti ċċanfarhom; \*  
mishut min jitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Nehhi minn fuqi t-tagħjir u tkasbir tagħhom, \*  
ghax jiena nħares il-preċetti tiegħek.

Mqar jekk il-kbarat joqogħdu jqassu fuqi, \*  
fuq il-kmandamenti tiegħek jibqa' jaħseb  
il-qaddej tiegħek.

Il-preċetti tiegħek huma l-ghaxqa tiegħi, \*  
huma jagħtuni l-parir tajjeb.

Glorja.

**Ant.1.** Iftaħli għajnejja, biex nara l-ghēgubijiet tal-liġi tiegħek.

**Ant.2.** Mexxini fis-sewwa tiegħek, Mulej.

## **Salm 24 (25)**

### **I**

Lejk jien nerfa' ruħi, \*  
Mulej, Alla tiegħi.

Fik jien nittama, ma jkollix għax nithawwad; \*  
ma jifirhux l-ghedewwa tiegħi minħabba fija.

Kull min jittama fik ma jkollux għax jithawwad; \*  
jithawwad min malajr jonqsok mill-kelma.

Triqatek, Mulej, għarrafni, \*  
il-mogħdijiet tiegħek għallimni.

Mexxini fis-sewwa tiegħek u għallimni, †  
ghax int Alla tas-salvazzjoni tiegħi. \*  
Għalik nixxennaq il-jum kollu.

Ftakar fil-ħniena u t-tjieba tiegħek, \*  
ghax huma minn dejjem, Mulej.

Tiftakarx fil-ħtijiet u d-dnubiet ta' zghoziti: †  
inti tajjeb, Mulej; \*  
ftakar fija skond it-tjieba tiegħek.

Tajjeb u sewwa l-Mulej; \*  
għalhekk juri triqtu lill-ħatja.

Imexxi l-imsejkna fis-sewwa, \*  
jgħallem lill-fqajrin it-triq tiegħu.

Il-mogħdijiet tal-Mulej kollhom tjieba u fedeltà \*  
għal min iħares il-patt u l-ligijiet tiegħu.  
Minhabba l-isem tiegħek, Mulej, \*  
aħfirli ħżuniti, kbira kemm hi kbira.  
Glorja.

**Ant.2.** Mexxini fis-sewwa tiegħek, Mulej.

**Ant.3.** Dur lejja u eħlisni, Mulej, għax jiena fqajjar u waħdi.

## II

Min hu dak li għandu l-biża' tal-Mulej? \*  
Lilu hu juri t-triq li għandu jagħżel.  
Fil-ġid hu jgħammar, \*  
uliedu jiksbu l-art.

Midħla l-Mulej ta' dawk li jibzġhu minnu, \*  
lilhom jgħarraf il-patt tiegħu.  
Għajnejja dejjem fil-Mulej, \*  
għax hu mix-xbiek jaqlagħli riglejja.

Dur lejja u kun twajjeb miegħi, \*  
għax jiena fqajjar u waħdi.  
Serrahli qalbi mid-dwejjaq, \*  
minn-niket tiegħi eħlisni.

Ara n-niket u d-dwejjaq tiegħi, \*  
u aħfirli htijeti kollha.  
Ara kemm kotru l-għedewwa tiegħi, \*  
x'mibegħda qawwija għandhom għalija.

Harisli ħajti u eħlisni; \*  
la nistkenn fik, m'għandix għax ninfixel.  
Is-sewwa u d-dritt iħarsuni, \*  
għax jien fik ittamajt.

Eħles, o Alla, lil Izrael, \*  
mid-dwejjaq tiegħu kollha!  
Glorja.

**Ant.3.** Dur lejja u eħlisni, Mulej, għax jiena fqajjar u waħdi.

## **Fid-Disgħa ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA** Għam 4:13

Araw, dak li jsawwar il-muntanji u jaħlaq ir-riħ, dak li juri l-pjan tiegħu lill-bniedem, li jagħmel iż-żerniq u d-dlam, u jterraq fuq l-għoljiet ta' l-art, il-Mulej, Alla ta' l-eżerċti, hu ismu!

**V/.** Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej.

**R/.** Faħhruh u għolluh għal dejjem.

### **Talba**

O Alla, f'din is-sengħa tal-ġurnata inti bghatt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli huma u jitolbu; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex, fit-tjieba tiegħek, tagħti lilna wkoll sehem minn din il-grazzja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

Għam 5:8

Dak li jsawwar it-trajja u l-imħalel tal-kwiekeb, li jibdel id-dlam fi sbiħ il-jum, u l-jum f'lejl mudlam, li l-ilmijiet isejjhilhom baħar u jxerridhom ma' wiċċ l-art, il-Mulej hu ismu!

**V/.** Ġmiel u sebħ huma quddiemu.

**R/.** Qawwa u sbuħija fis-santwarju tiegħu.

### **Talba**

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, li għalik ma hemm xejn mudlam jew fid-dell, ixhet fuqna d-dija tad-dawl tiegħek biex nitgħallmu sewwa l-liġi u l-kmandamenti tiegħek, u nibqgħu dejjem miexja fi triqtek b'qalb kbira u fidila. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Għam 9:6**

Dak li jibni fis-smewwiet l-għamajjar għolja tiegħu, li qiegħed fuq l-art is-sisien tad-dawra kollha tas-sema, li l-ilmijiet isejjhilhom baħar u jxerridhom ma' wiċċ l-art, il-Mulej hu ismu!

**V/.** Is-smewwiet ixandru l-glorja ta' Alla.

**R/.** Għemil idejh thabbar il-firxa tas-sema.

### **Talba**

Aghmel, Mulej, li aħna nimitlew b'dak is-sabar li Ibnek il-waħdieni wriena f'ħajtu, biex meta jżurna t-tigrib, u l-għawg nibqgħu shaħ sa l-aħħar. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

B'ferħ mill-qalb, Mulej, noffrulek  
radd il-ħajr, tifhir u mħabba,  
waqt li nagħtu ġieħ lil bniedem  
li fit-triq perfetta mexa.

Halla kollox ta' did-dinja,  
hena w ġid u kull ma jgħaddi,  
fqir fost l-aħwa l-fqar ta' Kristu,  
biex jistagħna bil-qdusija.

Għażel jaqdi lilek waħdek  
b'ħajja umli fl-ubbidjenza,  
ried ikun bħal ġilju safi,  
jixbah lill-Għarus tal-verġni.

Fittex biss li jogħgob lilek  
f'kull ma jahseb, jgħid u jagħmel,  
dejjem għaqda waħda mieghek  
fil-ħuġġieġa ta' l-imħabba.

Meta mbagħad intemm bħall-vittma  
fuq l-artal tas-sagrificċju,  
int għollejtu hdejk fis-sema  
fil-ħelsien u d-dawl ta' dejjem.

Fuq l-eżempju tiegħu mexxi  
lilna wkoll, biex naslu b'heffa  
li nsebbħuk fid-dehra m'Ibnek  
il-waħdieni u ma' l-Ispirtu. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Jien sejjahtlek, u int fejjaqtni, Mulej; infahhrek ghal dejjem.

### Salm 29 (30)

Nghollik, Mulej, ghax erfajtni, \*  
u ma ferrahtx l-ghedewwa tieghi bija.  
Mulej, Alla tieghi, jien sejjahtlek; \*  
sejjahtlek, u int fejjaqtni.  
Mulej, tellajtli mill-mewt 'il ruhi, \*  
hlistni minn fost dawk li jinzlu fil-hofra.

Ghannu lill-Mulej, hbieb tieghu, \*  
fahhru l-isem imqaddes tieghu.  
Ghax ftit iddum is-sahna tieghu, \*  
izda ghomor shih l-imhabba tieghu.  
Fil-ghaxija jidhol il-biki, \*  
fil-ghodu jidwi l-ghajat ta' ferh.  
Mela jien ghedt fl-ahjar tieghi: \*  
"Zgur li qatt ma niccaqlaq! "  
Mulej, bil-pjacir tieghek \*  
fuq muntanja qawwija qeghedtni;  
mbaghad hbejt wiček minni, \*  
u jien thawwad t ghalkollox.  
Lilek sejjaht, Mulej; \*  
lil Sidi tlabt il-hniena.

X'tiehu int jekk inkun mejjet, \*  
jekk jiena ninzel fil-qabar?  
Se jfahhrek forsi t-trab? \*  
Se jxandar il-fedelta tieghek?  
Ismaghni, Mulej, u henn ghalija; \*  
kun, Mulej, l-ghajnuna tieghi.

Int bdilt fi zfin l-ghali tieghi, \*  
nezzajtni min-niket, bil-ferh hazzimtni.  
Ghalhekk ruhi tghannilek bla heda; \*  
Mulej, Alla tieghi, nfahhrek ghal dejjem!  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*

u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Jien sejjahtlek, u int fejjaqtni, Mulej; infahhrek għal dejjem.

**Ant. 2:** Hieni l-bniedem li ebda hażen ma jgħoddlu l-Mulej.

### **Salm 31 (32)**

Hieni l-bniedem li htijietu maħfura, \*  
li għandu d-dnub tiegħu mistur!  
Hieni l-bniedem li ebda hażen ma jgħoddlu l-Mulej, \*  
u ma għandu ebda qerq f'qalbu!

Jien bqajt sieket, u nfena ġismi, \*  
jiena u nokrob il-jum kollu.  
Għax lejl u nhar it-toqol ta' idek fuqi; \*  
sahhti nfriet bħal bis-sħana tas-sajf.  
Id-dnub tiegħi jien stqarrejtlek, \*  
u l-hażen tiegħi ma hbejtulekx.  
Jien għedt: "Quddiem il-Mulej nistqarr htijietu." \*  
U int hfirtli l-hażen ta' dnubi.

Għalhekk kull min hu twajjeb  
lilek jitlob fi żmien in-niket. \*  
Jekk ifuru ilmijiet kotrana,  
lilu qatt ma jilħquh.  
Int kenn għalija, mit-taħbit tharisni, \*  
iddawwarni u tferrahni bil-helsien tiegħek.  
Ngħallmek u nurik it-triq li għandek tiegħu; \*  
inwissik, u nżomm għajnejja fuqek.  
Tkunux bla sens bħaż-żiemel u l-bagħal, †  
li bil-lġiem u r-riedni trazzanhom, \*  
biex jirnexxilek tiġbidhom lejek.

Hafna huma t-tbatijiet tal-ħżiena; \*  
izda min jittama fil-Mulej jithaddan bil-ħniena.  
Ifirħu, twajbin, u thennew fil-Mulej; \*  
għajtu bil-ferħ, intom ilkoll ta' qalbkom safja.  
Glorja.

**Ant. 2:** Hieni l-bniedem li ebda hażen ma jgħoddlu l-Mulej.

**Ant. 3:** Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-gieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

### **Kantiku Apok 11:17-18 ; 12:10b-12a**

Nizzuk hażr, Mulej, Alla li tista' kollox, †  
li int u li kont, \*  
talli hađt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla, †  
Imma ġiet il-korla tiegħek \*  
u wasal iż-żmien li jsir haqq mill-mejtin  
u jingħata l-ħlas mistħoqq, \*  
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,  
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, \*  
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar.  
Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,  
u s-Saltna ta' Alla tagħna, \*  
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,  
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, \*  
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma hażgu rebbieħa fuqu  
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf \*  
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,  
u xejn ma għożżew hażjithom, \*  
hekk li hađu saħansitra l-mewt.  
Għalhekk ifirħu, smewwiet, \*  
u intom li tgħammru fihom.  
Glorja.

**Ant. 3:** Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-gieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Rum 8:28-30**

Aħna nafu li Alla, ma dawk li jhobbuh, f'kollox jaħdem id f'id magħhom għall-ġid, ma' dawk li huma msejjhin skond il-providenza tiegħu. Għax lil

dawk li hu għarafhom mill-bidu, ippredestinahom ukoll biex jieħdu sura xbieha ta' Ibnu, halli dan ikun il-kbir fost hafna ahwa; lil dawk li ppredestinahom, sejjhilhom ukoll; lil dawk li sejjhilhom, iggustifikahom ukoll; lil dawk imbagħad li ggustifikahom, sebbahhom ukoll.

## RESPONSORJU QASIR

R/. Ġust il-Mulej, \* U jhobb il-ġustizzja. Ġust.

V/. Wiċċu jdawwar lejn min hu sewwa. \* U jhobb il-ġustizzja. Glorja. Ġust.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Intom li hallejtu kollox u ġejtu warajja, tircievu kollox għal mitt darba aktar, u jkollkom b'xortikom il-ħajja ta' dejjem.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċekknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Intom li hallejtu kollox u ġejtu warajja, tirċievu kollox għal mitt darba aktar, u jkollkom b'xortikom il-ħajja ta' dejjem.

### PREĊI

Nitolbu lil Alla l-Missier, li hu l-għajn ta' kull qdusija, biex, bl-eżempju u t-talb tal-qaddisin, jagħtina li ngħixu ħajja qaddisa. Ngħidulu bl-umiltà:

*Aghmilna qaddisin, ghax int qaddis.*

Missier qaddis, int ridt li aħna nissejju wliedek, u nkunu hekk tassew:

- aghmel li l-Knisja tistqarrek fid-dinja kollha.

Missier qaddis, int tridna ngħixu sewwa kif jixraq lilek u nogħgbuk f'kollox:

- aghmel li jkollna l-frott ta' kull opra tajba.

Missier qaddis, inti rgajt habibtna mieghek bis-saħħa ta' Kristu:

- ħarisna f'ismek, biex inkunu lkoll haġa waħda bejnietna.

Missier qaddis, inti ssejjhilna għall-ikla tal-mejda tas-sema:

- aghħtina li ngħixu dejjem iżjed fl-imħabba, bil-qawwa tal-ħobż li jinzel mis-sema.

Missier qaddis, aħfer il-ħtijiet kollha tal-midinbin:

- ilqa' lil ħutna l-mejtin kollha fid-dawl ta' dejjem quddiemek.

### Missierna

### Talba

O Alla, int tajt il-grazzja lil San Anton, abbati, biex jaqdik fid-deżert b'ħajja ta' qdusija kbira; aghmel li aħna, bit-talb tiegħu, nitgħallmu niċċdu lilna nfusna u nhobbu lilek dejjem u fuq kollox. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u mieghek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

**V.** O Alla, ejja ehlisni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### Salm 15 (16)

**Il-Mulej is-sehem ta' wirti**

*Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)*

Harisni, o Alla, \*  
għax fik jien nistkenn.  
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, \*  
m'għandix ġid ieħor ħliefek."  
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; \*  
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.  
L-hemm tagħhom ikattru \*  
dawk li jahtru allat oħra.  
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, \*  
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.  
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, \*  
inti żzomm f'idejk xortija.  
Il-kejl tani art li tghaxxaq: \*  
messni sehem tassew għal qalbi.  
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; \*  
mqar billejl qalbi tghallimni.  
Inżomm il-Mulej dejjem quddiemni, \*  
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.  
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, \*  
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, \*  
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.  
Int tghallimni t-triq tal-ħajja; †  
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, \*  
hemm l-għaxqa għal dejjem f'lemintek.  
Glorja.

Barra Z.GĦ:

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

Z.GĦ:

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23**

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom shaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

## **RESPONSORJU QASIR**

Barra żmien il-Għid:

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

**Ant.** Dan hu l-jum li gĦamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Z.Għ.** hallelujah).

## **KANTIKU EVANGELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

### **Talba**

Mulej Alla tagħna, agħtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' llum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, ħalli ningħataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-anġli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni gloriuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Verġni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Verġni gloriuża u mbierka.